



EN

EU - DECLARATION OF CONFORMITY

OREGON TOOL EUROPE, SA DECLARES UNDER OUR SOLE RESPONSIBILITY AS MANUFACTURER, THE FOLLOWING PRODUCTS:

Brand:	OREGON
Product Type:	Wire mesh face screen
Models:	Article number Q515065

ARE IN CONFORMITY WITH THE RELEVANT UNION HARMONISATION LEGISLATION:

PPE Regulation (EU) 2016/425
EN1731:2007 dated 31.05.2007

EC type examination Module B carried out by:
Alienor Certification
ZA du Sanital, 21 Rue Albert Einstein
86100 Chatellerault, France
Notified Body number 2754
Certificate number 2754/2568085/10/19/0800

MANUFACTURER ADDRESS AND AUTHORIZED SIGNATURE:

Oregon Tool Europe, S.A.
Rue Emile Francqui 5
B-1435 Mont-Saint-Guibert, Belgium

Oregon Tool UK Ltd
Formal Industrial Park, Northway Lane
Tewkesbury, Glos. GL20 8GY, United Kingdom

Signed for and on behalf of manufacturer:
Authorized Representative: Alexander Francke
Authorized Signature:

Title: Managing Director
Place Issued: Saint-Guibert, Belgium
Date Originally Issued: 01/12/2022
Date Revised: -



BG

ЕС ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

OREGON TOOL EUROPE, SA ДЕКЛАРИРАМЕ, ПОД НАШАТА ОТГОВОРНОСТ КАТО ПРОИЗВОДИТЕЛ, СЛЕДНИТЕ ПРОДУКТИ:

Марка:	OREGON
Вид продукт:	Лицев екран с метална мрежа
Модел:	Номер на артикул Q515065

СА В СЪОТВЕТСТВИЕ СЪС СЪОТВЕТНОТО ХАРМОНИЗИРАНО ЗАКОНОДАТЕЛСТВО НА ЕС:

Регламент (ЕС) 2016/425 за ЛПС
EN1731:2007 от 31.05.2007

Типово изследване на ЕС, Модул Б, извършено от:
Alienor Certification
ZA du Sanital, 21 Rue Albert Einstein
86100 Chatellerault, Франция
Нотифициран орган № 2754
Номер на сертификат 2754/2568085/10/19/0800

АДРЕС НА ПРОИЗВОДИТЕЛ И ПОДПИС НА УПЪЛНОМОЩЕНО ЛИЦЕ:

Oregon Tool Europe, S.A.
Rue Emile Francqui 5
B-1435 Mont-Saint-Guibert, Белгия

Подписан за и от името на Производителя
Упълномощен представител: Alexander Francke
подпис на упълномощено лице:

Длъжност:	Управляващ директор
Място на издаване:	Mont-Saint-Guibert, Белгия
Първоначална дата на издаване:	01/12/2022
Дата на преработка:	-



BS

EU – IZJAVA O USKLAĐENOSTI

OREGON TOOL EUROPE SA IZJAVLJUJE DA, POD NAŠOM ISKLJUČIVOM ODGOVORNOSTI KAO PROIZVOĐAČA, SLJEDEĆI PROIZVODI:

Brend:	OREGON
Tip proizvoda:	Zaštita za lice sa žičnom mrežom
Model:	broj artikla Q515065

SU U SKLADU S RELEVANTNIM ZAKONODAVSTVOM UNIJE ZA USKLAĐENOST:

Uredba za PPE (EU) 2016/425
EN1731:2007 datirano 31.05.2007

EC tip ispitivanja Modul B kojeg sprovodi:

Alienor Certification
ZA du Sanital, 21 Rue Albert Einstein
86100 Chatelleraut, Francuska
Tijelo za procjenu usklađenosti br. 2754
Broj certifikata 2754/2568085/10/19/0800

ADRESA PROIZVOĐAČA I OVLAŠTENI POTPIS:

Oregon Tool Europe, S.A.
Rue Emile Francqui 5
B-1435 Mont-Saint-Guibert, Belgija
Potpisano za i u ime proizvođača

Ovlašteni predstavnik:
Ovlašteni potpis:

Alexander Francke

Zvanje:
Mjesto izdavanja:
Datum izvornog izdavanja:
Datum revidiranja:

Direktor
Mont-Saint-Guibert, Belgija
01/12/2022
-



CS

PROHLÁŠENÍ O SHODĚ EU

OREGON TOOL EUROPE, SA Z POZICE VÝROBCE NA SVOU VLASTNÍ ODPOVĚDNOST PROHLÁŠUJE, ŽE TYTO VÝROBKY:

Značka	OREGON
Typ výrobku:	Drátěný obličejový štít
Model:	číslo položky Q515065

JSOU VE SHODĚ S PŘÍSLUŠNOU HARMONIZACÍ PRÁVNÍCH PŘEDPISŮ EU:

Nařízení (EU) 2016/425 o osobních ochranných prostředcích
Norma EN1731:2007 ze dne 31.05.2007

Přezkoušení typu ES, modul B, které provedla:
Alienor Certification
ZA du Sanital, 21 Rue Albert Einstein
86100 Châtellerault, Francie
Oznámený subjekt č. 2754
Číslo certifikátu 2754/2568085/10/19/0800

ADRESA VÝROBCE A OPRÁVNĚNÝ PODPIS:

Oregon Tool Europe, S.A.
Rue Emile Francqui 5
B-1435 Mont-Saint-Guibert, Belgie

Jménem výrobce podepsal:
Autorizovaný zástupce:
Oprávněný podpis:

Alexander Francke

Funkce:
Místo vydání:
Datum původního vydání:
Datum revize:

výkonný ředitel
Saint-Guibert, Belgie
01/12/2022
-



DA

EU - OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

OREGON TOOL EUROPE, SA ERKLÆRER UNDER VORES ENEANSVAR SOM PRODUCENT, AT FØLGENDE PRODUKTER:

Mærke:	OREGON
Produkttype:	Ansigtsskærm med trådnet
Model:	Varenummer Q515065

STEMMER OVERENS MED DEN RELEVANTE EU-HARMONISERINGSLOVGIVNING:

Forordningen om personlige værnemidler (EU) 2016/425
EN1731:2007 dateret 31.05.2007

EF-typeundersøgelse Modul B udført af:
Alienor Certification
ZA du Sanital, 21 Rue Albert Einstein
86100 Chatellerault, Frankrig
Bemyndigende organ nr. 2754
Certifikatnummer 2754/2568085/10/19/0800

PRODUCENTENS ADRESSE OG BEMYNDIGET UNDERSKRIFT:

Oregon Tool Europe, S.A.
Rue Emile Francqui 5
B-1435 Mont-Saint-Guibert, Belgien

Underskrevet for og på vegne af producenten
Bemyndiget repræsentant: Alexander Francke
Bemyndiget underskrift:

Titel: Administrerende direktør
Udstedelsessted: Saint-Guibert, Belgien
Dato for den oprindelige udstedelse: 01/12/2022
Revisionsdato: -



DE

EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

OREGON TOOL EUROPE, SA ERKLÄRT MIT ALLEINIGER VERANTWORTUNG ALS HERSTELLER, DASS DIE FOLGENDEN PRODUKTE:

Marke:	OREGON
Produkttyp:	Maschendraht-Gesichtsschutz
Modell:	Artikelnummer Q515065

DEN RELEVANTEN HARMONISIERTEN GESETZEN DER EU ENTSPRECHEN:

PSA-Vorschrift (EU) 2016/425
EN1731:2007 vom 31.05.2007

EG-Typprüfungsmodul B, ausgeführt durch:
Alienor Certification
ZA du Sanital, 21 Rue Albert Einstein
86100 Chatellerault, Frankreich
Zulassungsstelle Nr. 2754
Zertifikatnummer 2754/2568085/10/19/0800

ANSCHRIFT UND RECHTSGÜLTIGE UNTERSCHRIFT DES HERSTELLERS:

Oregon Tool Europe S.A.
Rue Emile Francqui, 5
B-1435 Mont-Saint-Guibert, Belgien

Unterzeichnet im Namen und in Vertretung des Herstellers
Bevollmächtigte Vertretung: Alexander Francke
Rechtsgültige Unterschrift:

Titel:	Geschäftsführer
Ausstellungsort:	Mont-Saint-Guibert, Belgien
Datum der Erstausstellung:	01/12/2022
Datum der Überarbeitung:	-



EL

ΕΕ - ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ**Η OREGON TOOL EUROPE, SA ΔΗΛΩΝΕΙ ΥΠΟ ΤΗΝ ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΗ ΕΥΘΥΝΗ ΤΗΣ ΩΣ ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΗΣ, ΟΤΙ ΤΑ ΑΚΟΛΟΥΘΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ:**

Επωνυμία:	OREGON
Τύπος προϊόντος:	Ασπίδα προσώπου με πλέγμα προστασίας
Μοντέλο:	Αριθμός προϊόντος Q515065

ΣΥΜΜΟΡΦΩΝΟΝΤΑΙ ΜΕ ΤΗ ΣΧΕΤΙΚΗ ΕΝΑΡΜΟΝΙΣΜΕΝΗ ΝΟΜΟΘΕΣΙΑ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ:

Κανονισμός (ΕΕ) 2016/425 σχετικά με τα ΜΑΠ
EN1731:2007 με ημερομηνία 31.05.2007

Η εξέταση τύπου ΕΚ, Ενότητα αξιολόγησης Β εκτελέστηκε από:
Alienor Certification
ZA du Sanital, 21 Rue Albert Einstein
86100 Châtellerault, Γαλλία
Κοινοποιούμενος οργανισμός με αρ. 2754
Αριθμός πιστοποιητικού 2754/2568085/10/19/0800

ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΗ ΚΑΙ ΕΞΟΥΣΙΟΔΟΤΗΜΕΝΗ ΥΠΟΓΡΑΦΗ:

Oregon Tool Europe, S.A.
Rue Emile Francqui 5
B-1435 Mont-Saint-Guibert, Βέλγιο

Υπογραφή για και εξ ονόματος του Κατασκευαστή
Εξουσιοδοτημένος Αντιπρόσωπος: Alexander Francke
Εξουσιοδοτημένη υπογραφή:

Τίτλος:	Διευθύνων Σύμβουλος
Τόπος έκδοσης:	Mont-Saint-Guibert, Βέλγιο
Ημερομηνία αρχικής έκδοσης:	01/12/2022
Ημερομηνία αναθεώρησης:	-



ES

UE - DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

OREGON TOOL EUROPE SA DECLARAMOS BAJO NUESTRA EXCLUSIVA RESPONSABILIDAD COMO FABRICANTE QUE LOS SIGUIENTES PRODUCTOS:

Marca:	OREGON
Tipo de producto:	Pantalla frontal de malla de alambre
Modelo:	Número de artículo Q515065

SE ENCUENTRAN EN CONFORMIDAD CON LA LEGISLACIÓN SOBRE ARMONIZACIÓN DE LA UNIÓN PERTINENTE:

Reglamento (UE) 2016/425 relativo a los equipos de protección individual
EN1731:2007 con fecha del 31.05.2007

Certificación CE de tipo Módulo B llevada a cabo por:
Alienor Certification
ZA du Sanital, 21 Rue Albert Einstein
86100 Chatellerault, Francia
Organismo acreditado Nº 2754
Número de certificación 2754/2568085/10/19/0800

DIRECCIÓN Y FIRMA AUTORIZADA DEL FABRICANTE:

Oregon Tool Europe S.A.
Rue Emile Francqui, 5
B-1435 Mont-Saint-Guibert, Bélgica

Firmado por y en nombre del fabricante
Representante autorizado:
Firma autorizada

Alexander Francke

Título:
Expedido en:
Fecha original de la expedición
Fecha revisada:

Director general
Mont-Saint-Guibert, Bélgica
01/12/2022

-



ET

EL – VASTAVUSDEKLARATSIOON

TOOTJA OREGON TOOL EUROPE KINNITAB TOOTJA AINUVASTUTUSEL JÄRGMISI TOOTEID:

Kaubamärk:	OREGON
Toote liik:	Traatvõrgust näokate
Mudel:	artikkel nr Q515065

ON KOOSKÖLAS EL-I ASJAKOHASTE ÜHTLUSTAMISÕIGUSAKTIDEGA:

Määrus (EL) nr 2016/425 isikukaitsevahendite kohta
EN1731:2007 kuupäevaga 31.05.2007

EÜ tüübihindamise moodul B, läbi viinud:
Alienor Certification
ZA du Sanital, 21 Rue Albert Einstein
86100 Chatellerault, Prantsusmaa
Tõendamisasutus nr 2754
Tunnistus nr 2754/2568085/10/19/0800

TOOTJA ADDRESS JA VOLITATUD ESINDAJA ALLKIRI:

Oregon Tool Europe, S.A.
Rue Emile Francqui 5
B-1435 Mont-Saint-Guibert, Belgia

Tootja eest ja nimel alla kirjutatud
Volitatud esindaja:
Volitatud esindaja allkiri:

Alexander Francke

Ametinimetus:
Väljastamiskoht:
Algne väljaandmiskuupäev:
Muutmiskuupäev:

Tegevdirektor
Mont-Saint-Guibert, Belgia
01/12/2022

-



FI

EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

OREGON TOOL EUROPE SA VAKUUTTAA TÄTEN VALMISTAJAN YKSINOMAISELLA VASTUULLA, ETTÄ SEURAAVAT TUOTTEET:

Valmistaja:	OREGON
Tuotteen tyyppi:	Verkkovisiiri
Tuotemalli:	Q515065

ON VALMISTETTU SEURAAVIEN HARMONISOITUJEN STANDARDIEN MUKAISESTI:

Henkilönsuojainasetus (EU) 2016/425
EN1731:2007 päiväys 31.05.2007

EY-tyyppitarkastuksen (B-moduuli) suorittaja:
Alienor Certification
ZA du Sanital, 21 Rue Albert Einstein
86100 Chatelleraut, Ranska
Ilmoitettu tarkastuslaitos nro 2754
Tarkastustodistus 2754/2568085/10/19/0800

VALMISTAJAN OSOITE JA ALLEKIRJOITUS:

Oregon Tool Europe SA
Rue Emile Francqui 5
B-1435 Mont-Saint-Guibert, Belgia

Valmistajan puolesta allekirjoittanut:
Valtuutettu edustaja:
Allekirjoitus:

Alexander Francke

Asema:
Paikka:
Vakuutuksen antamispäivämäärä:
Muutospäivämäärä:

Toimitusjohtaja
Mont-Saint-Guibert, Belgia
01/12/2022
-



FR

DÉCLARATION UE DE CONFORMITÉ

OREGON TOOL EUROPE, S.A. DÉCLARE, SOUS SA SEULE RESPONSABILITÉ ET EN SA QUALITÉ DE FABRICANT, QUE LES PRODUITS SUIVANTS :

Marque :	OREGON
Type de produit :	Écran facial en maille
Modèle :	Référence de l'article Q515065

SONT CONFORMES AUX DISPOSITIONS D'HARMONISATION CORRESPONDANTES DE L'UNION EUROPÉENNE, À SAVOIR :

Règlement (UE) 2016/425 sur les EPI
EN1731:2007 du 31.05.2007

Examen « CE de type » Module B mené par :
Alienor Certification
ZA du Sanital, 21 Rue Albert Einstein
86100 Chatellerault, France
Organisme notifié n° 2754
Numéro de certificat 2754/2568085/10/19/0800

ADRESSE ET SIGNATURE AUTORISÉE DU FABRICANT :

Oregon Tool Europe, S.A.
Rue Emile Francqui 5
B-1435 Mont-Saint-Guibert, Belgique

Signé au nom et pour le compte du fabricant
Mandataire : Alexander Francke
Signature autorisée :

Fonction : Managing Director
Délivrée à : Mont-Saint-Guibert, Belgique
Date de délivrance originale : 01/12/2022
Revue le : -



HR

EU IZJAVA O SUKLADNOSTI

OREGON TOOL EUROPE, SA IZJAVLJUJE POD SVOJOM VLASTITOM ODGOVORNOŠĆU DA SLJEDEĆI PROIZVODI:

Brend:	OREGON
Vrsta proizvoda:	Mrežasti vizir za lice
Model:	Broj proizvoda Q515065

SUKLADNI SU RELEVANTNOM ZAKONODAVSTVU UNIJE O HARMONIZACIJI:

Uredba OZO (EU) 2016/425
EN1731:2007 od datuma 31.05.2007

EC tipsko ispitivanje Modul B koje je proveo:
Alienor Certification
ZA du Sanital, 21 Rue Albert Einstein
86100 Chatellerault, Francuska
Prijavljeno tijelo br. 2754
Broj certifikata 2754/2568085/10/19/0800

ADRESA PROIZVOĐAČA I OVLAŠTENI POTPIS:

Oregon Tool Europe, S.A.
Rue Emile Francqui 5
B-1435 Mont-Saint-Guibert, Belgija

Potpisano za i u ime Proizvođača
Ovlašteni zastupnik:
Ovlašteni potpis:

Alexander Francke

Titula:
Mjesto izdanja:
Datum prvobitnog izdanja:
Datum ispravka:

Izvršni direktor
Mont-Saint-Guibert, Belgija
01/12/2022
-



HU

EU – MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

A OREGON TOOL EUROPE SA MINT GYÁRTÓ KIZÁRÓLAGOS FELELŐSSÉGÉNEK TUDATÁBAN KIJELENTI, HOGY A KÖVETKEZŐ TERMÉKEK:

Márka:	OREGON
Terméktípus:	Dróthálós arcvédő
Modell:	Cikkszám: Q515065

MEGFELELNEK A VONATKOZÓ UNIÓS HARMONIZÁCIÓS JOGSZABÁLYOKNAK:

(EU) 2016/425 rendelet az egyéni védőeszközökről
EN1731:2007 szabvány, kelt: 31.05.2007

Az EK-típusvizsgálatot (B modul) elvégezte:
Alienor Certification
ZA du Sanital, 21 Rue Albert Einstein
86100 Chatellerault, Franciaország
Bejelentett szervezeti szám 2754
Tanúsítvány száma 2754/2568085/10/19/0800

GYÁRTÓ CÍME ÉS CÉGSZERŰ ALÁÍRÁSA:

Oregon Tool Europe, S.A.
Rue Emile Francqui 5
B-1435 Mont-Saint-Guibert, Belgium

A gyártó megbízásából és nevében aláírta
Felhatalmazott képviselő:
Cégszerű aláírás:

Alexander Francke

Beosztás:
Kiadás helye:
Eredeti kiadás dátuma:
Felülvizsgálat dátuma:

Ügyvezető igazgató
Mont-Saint-Guibert, Belgium
01/12/2022
-



IT

CE - DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

OREGON TOOL EUROPE, SA DICHIARA SOTTO LA SUA ESCLUSIVA RESPONSABILITÀ IN QUALITÀ DI FABBRICANTE, CHE I SEGUENTI PRODOTTI:

Marchio:	OREGON
Tipo di prodotto	Visiera a griglia metallica
Modello:	Codice articolo Q515065

SONO CONFORMI ALLA NORMATIVA DI ARMONIZZAZIONE ATTINENTE DELL'UNIONE:

Regolamento relativo ai DPI (UE) 2016/425
EN1731:2007 del 31.05.2007

Esame CE di tipo (Modulo B) eseguito da:
Alienor Certification
ZA du Sanital, 21 Rue Albert Einstein
86100 Chatellerault, Francia
Organismo Notificato N° 2754
Numero di certificato 2754/2568085/10/19/0800

INDIRIZZO DEL FABBRICANTE E FIRMA AUTORIZZATA

Oregon Tool Europe, S.A.
Rue Emile Francqui 5
B-1435 Mont-Saint-Guibert, Belgio

Sottoscritto per conto del fabbricante
Rappresentante Autorizzato:
Firma autorizzata

Alexander Francke

Titolo:
Luogo di emissione:
Data di emissione originale:
Data di revisione:

Direttore generale
Saint-Guibert, Belgio
01/12/2022
-



LT

ES ATITIKTIES DEKLARACIJA

„OREGON TOOL EUROPE, SA“, PRISIIMDAMI VISĄ SAVO, KAIP GAMINTOJŲ, ATSAKOMYBĘ, PAREIŠKIA, KAD TOLIAU
NURODYTI PRODUKTAI:

Prekės ženklas:	OREGON
Produkto tipas:	Tinklinis veido skydas
Modelis:	Gaminio numeris Q515065

ATITINKA SUSIJUSIUS SAJUNGOS DERINAMUOSIUS TEISĖS AKTUS:

AAP reglamentas (ES) 2016/425
EN1731:2007, data: 31.05.2007

EB tipo tyrimas, B modulis, kurį atliko:
Alienor Certification
ZA du Sanital, 21 Rue Albert Einstein
86100 Chatellerault, Prancūzijoje
Notifikuotoji įstaiga Nr. 2754
Sertifikato numeris 2754/2568085/10/19/0800

GAMINTOJO ADRESAS IR ĮGALIOTOJO ASMENS PARAŠAS:

Oregon Tool Europe, S.A.
Rue Emile Francqui 5
B-1435 Mont-Saint-Guibert, Belgija

Pasirašyta gamintojo vardu
Įgaliotasis atstovas:
Įgaliotojo asmens parašas:

Alexander Francke

Pareigos:
Išavimo vieta:
Pirminio išdavimo data:
Peržiūrėjimo data:

Valdantysis direktorius
Saint-Guibert, Belgija
01/12/2022
-



LV

ES — ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA

UZŅĒMUMS OREGON TOOL EUROPE, SA KĀ RAŽOTĀJS AR PILNU ATBILDĪBU PAZIŅO, KA ZEMĀK MINĒTIE IZSTRĀDĀJUMI:

Zīmols:	OREGON
Izstrādājuma veids:	Sejas aizsardzības stieplu siets
Modelis:	Preces numurs Q515065

ATBILST ŠĀDIEM ES SASKAŅOJUMA NORMATĪVIEM:

PPE regula (ES) 2016/425
Standarts EN1731:2007 datēts ar 31.05.2007

B moduļa EK tipa atbilstības pārbaudi veica:
Alienor Certification
ZA du Sanital, 21 Rue Albert Einstein
86100 Chatellerault, Francija
Pilnvarotā iestāde Nr. 2754
Sertifikāta numurs 2754/2568085/10/19/0800

RAŽOTĀJA ADRESE UN APSTIPRINĀTAIS PARAKSTS:

Oregon Tool Europe, S.A.
Rue Emile Francqui 5
B-1435 Mont-Saint-Guibert, Beļģija

Parakstījis ražotāja vārdā
Pilnvarotais pārstāvis:
Apstiprinātais paraksts:

Alexander Francke

Amats:
Izdošanas vieta:
Sākotnējais izdošanas datums:
Redakcijas datums:

Rīkotājdirektors
Mont-Saint-Guibert, Beļģija
01/12/2022
-



NL

EU - VERKLARING VAN OVEREENSTEMMING

NV OREGON TOOL EUROPE VERKLAART HIERBIJ OP HAAR EXCLUSIEVE VERANTWOORDELIJKHEID ALS FABRIKANT DAT DE VOLGENDE PRODUCTEN:

Merk:	OREGON
Producttype:	Gelaatschermen met mesh
Model:	Artikelnummer Q515065

CONFORM DE RELEVANTE HARMONISATIEWETGEVING VAN DE UNIE ZIJN:

PBM-Verordening (EU) 2016/425
EN1731:2007 van 31.05.2007

EC-type onderzoek Module B uitgevoerd door:
Alienor Certification
ZA du Sanital, 21 Rue Albert Einstein
86100 Chatellerault, Frankrijk
Aangemelde instantie nr. 2754
Certificaatnummer 2754/2568085/10/19/0800

ADRES EN GEVOLMACHTIGDE HANDTEKENING VAN DE FABRIKANT:

Oregon Tool Europe, S.A.
Rue Emile Francqui 5
B-1435 Mont-Saint-Guibert, België

Ondertekend voor en in opdracht van de fabrikant
Gevolmachtigde vertegenwoordiger: Alexander Francke
Gevolmachtigde handtekening:

Titel:	Managing Director
Plaats van uitgave:	Mont-Saint-Guibert, België
Datum van originele uitgave:	01/12/2022
Datum van revisie:	-



NO

EU – SAMSVARSERKLÆRING

OREGON TOOL EUROPE, SA ERKLÆRER VÅRT ENESTE ANSVAR SOM PRODUSENT DE FØLGENDE PRODUKTENE:

Merke:	OREGON
Produkttype:	Stålnettvisir
Modell	artikkelnummer Q515065

SAMSVARER MED RELEVANT HARMONISERINGSLOVGIVNING FOR UNIONEN:

PVU-forskrift (EU) 2016/425
EN1731:2007 datert 31.05.2007

EC-typeundersøkelse modul B utført av:
Alienor Certification
ZA du Sanital, 21 Rue Albert Einstein
86100 Chatelleraut, Frankrike
Kontrollorgan nr. 2754
Sertifikatnummer 2754/2568085/10/19/0800

PRODUSENTENS ADRESSE OG GODKJENT SIGNATUR:

Oregon Tool Europe, S.A.
Rue Emile Francqui 5
B-1435 Mont-Saint-Guibert, Belgia

Signert for og på vegne av produsenten

Autorisert representant:

Autorisert signatur:

Alexander Francke

Tittel:

Administrerende direktør

Sted for utstedelse:

Mont-Saint-Guibert, Belgia

Dato for første utstedelse:

01/12/2022

Revisjonsdato:

-



PL

DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE

FIRMA OREGON TOOL EUROPE, SA DEKLARUJE NA SWOJĄ WYŁĄCZNĄ ODPOWIEDZIALNOŚĆ JAKO PRODUCENT, ŻE
NASTĘPUJĄCE PRODUKTY:

marki:	OREGON
typu:	Maska ochronna siatkowa
model:	numer katalogowy Q515065

SĄ ZGODNE Z ODNOŚNYMI UNIJNYMI PRZEPISAMI HARMONIZACYJNYMI:

rozporządzeniem w sprawie ŚOI (UE) 2016/425;
normą EN1731:2007 z dnia 31.05.2007 r.

Badanie typu WE, moduł B, przeprowadzone przez:
Alienor Certification
ZA du Sanital, 21 Rue Albert Einstein
86100 Chatellerault, Francja
Jednostka notyfikowana nr 2754
Certyfikat numer 2754/2568085/10/19/0800

ADRES PRODUCENTA I PODPIS OSOBY UPOWAŻNIONEJ:

Oregon Tool Europe, S.A.
Rue Emile Francqui 5
B-1435 Mont-Saint-Guibert, Belgia

Podpisano w imieniu i na rzecz producenta
Upoważniony przedstawiciel: Alexander Francke
Podpis osoby upoważnionej:

Tytuł:	Dyrektor naczelny
Miejsce wystawienia:	Mont-Saint-Guibert, Belgia
Data pierwotnego wystawienia:	01/12/2022
Data aktualizacji:	-



PT

EU - DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE**OREGON TOOL EUROPE, SA DECLARA, SOB A SUA INTEIRA RESPONSABILIDADE ENQUANTO FABRICANTE, QUE OS SEGUINTE PRODUTOS:**

Marca:	OREGON
Tipo de produto:	Proteção facial em malha
Modelo:	Número do artigo Q515065

ESTÃO EM CONFORMIDADE COM A LEGISLAÇÃO DE HARMONIZAÇÃO RELEVANTE DA UNIÃO:

Regulamento EPI (UE) 2016/425
EN1731:2007 com data de 31.05.2007

Exame CE de tipo (Módulo B) realizado por:
Alienor Certification
ZA du Sanital, 21 Rue Albert Einstein
86100 Chatellerault, França
Organismo notificado N.º 2754
Certificado número 2754/2568085/10/19/0800

ENDEREÇO E ASSINATURA AUTORIZADA DO FABRICANTE:

Oregon Tool Europe, S.A.
Rue Emile Francqui 5
B-1435 Mont-Saint-Guibert, Bélgica

Assinado pelo e em nome do Fabricante
Representante autorizado:
Assinatura autorizada:

Alexander Francke

CARGO:
Local de emissão:
Data de emissão original:
Data de revisão:

Diretor-geral
Mont-Saint-Guibert, Bélgica
01/12/2022
-



RO

UE - DECLARAȚIE DE CONFORMITATE

OREGON TOOL EUROPE, SA DECLARĂ PE PROPRIE RĂSPUNDERE, ÎN CALITATE DE PRODUCĂTOR, CĂ URMĂTOARELE PRODUSE:

Marca:	OREGON
Tip de produs:	Mască de față din plasă
Model:	Număr articol Q515065

SUNT ÎN CONFORMITATE CU LEGISLAȚIA ARMONIZATĂ RELEVANTĂ DIN UNIUNEA EUROPEANĂ:

Regulamentul (UE) 2016/425 privind echipamentele individuale de protecție
EN1731:2007 din data de 31.05.2007

Examinarea CE de tip Modulul B efectuată de:
Alienor Certification
ZA du Sanital, 21 Rue Albert Einstein
86100 Chatellerault, Franța
Organism notificat nr. 2754
Numărul certificatului de examinare 2754/2568085/10/19/0800

ADRESA ȘI SEMNĂTURA AUTORIZATĂ A PRODUCĂTORULUI:

Oregon Tool Europe, S.A.
Rue Emile Francqui, 5
B-1435 Mont-Saint-Guibert, Belgia

Semnat pentru și în numele producătorului
Reprezentant autorizat: Alexander Francke
Semnătură autorizată:

Funcție:	Director General
Eliberată la:	Mont-Saint-Guibert, Belgia
Data primei eliberări:	01/12/2022
Data reviziei:	-



RU

ЕС - ДЕКЛАРАЦИЯ СООТВЕТСТВИЯ

«OREGON TOOL EUROPE, SA» ЗАЯВЛЯЕТ О СВОЕЙ ИСКЛЮЧИТЕЛЬНОЙ ОТВЕТСТВЕННОСТИ КАК ПРОИЗВОДИТЕЛЯ ЗА СЛЕДУЮЩИЕ ИЗДЕЛИЯ:

Бренд:	OREGON
Тип изделия:	Сетчатый экран для лица из проволоки
Модель:	Артикул номер Q515065

СООТВЕТСТВУЕТ ТРЕБУЕМОМУ СОГЛАСОВАННОМУ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВУ СОЮЗА:

Регулирование СИЗ (ЕС) 2016/425
EN1731:2007 от 31.05.2007

Испытание типа ЕС Модуль В осуществлен:
Alienor Certification
ZA du Sanital, 21 Rue Albert Einstein
86100 Châtelleraut, Франция
Уполномоченный орган № 2754
Сертификат номер 2754/2568085/10/19/0800

АДРЕС ПРОИЗВОДИТЕЛЯ И ПОДПИСЬ УПОЛНОМОЧЕННОГО ЛИЦА:

Oregon Tool Europe, S.A.
Rue Emile Francqui 5
B-1435 Mont-Saint-Guibert, Belgium

Подписано от имени производителя
Авторизованный представитель:
Подпись уполномоченного:

Alexander Francke

Титул:
Место выдачи:
Дата первоначальной выдачи:
Дата пересмотра:

Генеральный директор
Mont-Saint-Guibert, Belgium
01/12/2022
-



SV

EG-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

OREGON TOOL EUROPE, SA FÖRSÄKRAR UNDER EGET ANSVAR SOM TILLVERKARE ATT FÖLJANDE PRODUKTER:

Märke:	OREGON
Produkttyp:	Ansiktsskärm med trådnät
Modell:	Q515065

ÖVERENSSTÄMMER MED RELEVANT LAGSTIFTNING OM HARMONISERING I UNIONEN:

PPE-förordning (EU) 2016/425
EN1731:2007 daterad 31.05.2007

Modul B-undersökning av EC-typ utförd av:
Alienor Certification
ZA du Sanital, 21 Rue Albert Einstein
86100 Chatellerault, Frankrike
Certifieringsorgan nr 2754
Godkännande nummer 2754/2568085/10/19/0800

TILLVERKARENS ADRESS OCH AUKTORISERADE SIGNATUR:

Oregon Tool Europe, S.A.
Rue Emile Francqui 5
B-1435 Mont-Saint-Guibert, Belgien

Undertecknad för och på uppdrag av tillverkaren
Auktoriserad representant: Alexander Francke
Auktoriserad signatur:

Titel:	VD
Utfärdad i:	Mont-Saint-Guibert, Belgien
Ursprungligen utfärdad den:	01/12/2022
Reviderad den:	-



SK

EÚ – VYHLÁSENIE O SÚLADE

SPOLOČNOSŤ OREGON TOOL EUROPE, SA VYHLASUJE V RÁMCI JEJ VÝLUČNEJ ZODPOVEDNOSTI AKO VÝROBCU, ŽE
NASLEDUJÚCE PRODUKTY:

Značka:	OREGON
Typ produktu:	Chránič tváre (drôtená sieťovina)
Model:	číslo položky Q515065

VYKAZUJÚ SÚLAD S PRÍSLUŠNOU HARMONIZOVANOU LEGISLATÍVOU ÚNIE:

Nariadenie o OOP (EÚ) 2016/425
EN1731:2007 s dátumom platnosti 31.05.2007

Typové preskúmanie ES modulu B vykonané spoločnosťou:
Alienor Certification
ZA du Sanital, 21 Rue Albert Einstein
86100 Chatellerault, Francúzsko
Informovaný orgán číslo 2754
Číslo certifikátu 2754/2568085/10/19/0800

ADRESA VÝROBCU A PODPIS OPRÁVNENEJ OSOBY:

Oregon Tool Europe, S.A.
Rue Emile Francqui 5
B-1435 Mont-Saint-Guibert, Belgicko

Podpísané v mene výrobcu
Autorizovaný zástupca:
Podpis oprávnenej osoby:

Alexander Francke

Funkcia:
Miesto vydania:
Dátum pôvodného vydania:
Dátum revízie:

Výkonný riaditeľ
Mont-Saint-Guibert, Belgicko
01/12/2022
-



SL

EU – IZJAVA O SKLADNOSTI

DRUŽBA OREGON TOOL EUROPE, SA NA PODLAGI LASTNE ODGOVORNOSTI KOT PROIZVAJALEC NASLEDNJIH IZDELKOV:

Blagovna znamka:	OREGON
Tip izdelka:	Zaslon za obraz iz žične mreže
Model:	številka izdelka Q515065

IZJAVLJA, DA SO IZDELKI SKLADNI Z VELJAVNO USKLAJENO EVROPSKO ZAKONODAJO:

Uredba PPE (EU) 2016/425
EN1731:2007 z dne 31.05.2007

Pregled tipa ES, modul B, ki ga je izvedel:
Alienor Certification
ZA du Sanital, 21 Rue Albert Einstein
86100 Chatellerault, Francija
Št. priglašene organa 2754
številka potrdila 2754/2568085/10/19/0800

NASLOV PROIZVAJALCA IN PODPIS POOBLAŠČENE OSEBE:

Oregon Tool Europe, S.A.
Rue Emile Francqui 5
B-1435 Mont-Saint-Guibert, Belgija

Podpisano za in v imenu proizvajalca
Pooblaščen predstavnik:
Podpis pooblaščene osebe:

Alexander Francke

Naziv:
Kraj izdaje:
Datum prve izdaje:
Datum revizije:

Izvršni direktor
Mont-Saint-Guibert, Belgija
01/12/2022
-



SR

EU – IZJAVA O USKLAĐENOSTI**KOMPANIJA OREGON TOOL EUROPE, SA IZJAVLJUJE POD SOPSTVENOM ODGOVORNOŠĆU KAO PROIZVOĐAČ, DA SU SLEDEĆI PROIZVODI:**

Brend:	OREGON
Vrsta proizvoda:	Mrežasti štitnik za lice
Model:	broj artikla Q515065

U SKLADU SA ODGOVARAJUĆIM PROPISIMA UNIJE ZA USKLAĐIVANJE:

PPE uredba (EU) 2016/425
EN1731:2007 od 31.05.2007

EC pregled tipa, Modul B, koji sprovodi:
Alienor Certification
ZA du Sanital, 21 Rue Albert Einstein
86100 Châtelleraut, France
Nadležno telo br. 2754
Broj potvrde 2754/2568085/10/19/0800

ADRESA PROIZVOĐAČA I POTPIS OVLAŠĆENE OSOBE:

Oregon Tool Europe, S.A.
Rue Emile Francqui 5
B-1435 Mont-Saint-Guibert, Belgija

Potpisao/-la za i u ime proizvođača
Ovlašćeni zastupnik:
Ovlašćeni potpis:

Alexander Francke

Položaj:
Mesto izdavanja:
Datum prvog izdavanja:
Datum revizije:

Generalni direktor
Mont-Saint-Guibert, Belgija
01/12/2022
-



TR

AB - UYGUNLUK BEYANI

OREGON TOOL EUROPE, SA ÜRETİCİ SORUMLULUĞU KENDİSİNE AİT OLMAK ÜZERE, AŞAĞIDAKİ ÜRÜNLERİN İLGİLİ BİRLİK UYUMLAŞTIRMA YASASIYLA UYUMLU OLDUĞUNU TAAHHÜT EDER:

Marka: OREGON
Ürün Tipi: Tel Örgü Vizörlü yüz koruyucu
Model: Madde numarası Q515065

BİRLİK UYUMLAŞTIRMA YASASI:

Kişisel Koruyucu Donanım Tüzüğü (AB) 2016/425
EN1731:2007 tarihli 31.05.2007

B Modülü EC tipi inceleme, gerçekleştiren:
Alienor Certification
ZA du Sanital, 21 Rue Albert Einstein
86100 Châtelleraut, Fransa
Onaylanmış Kurum No. 2754
Sertifika Numarası 2754/2568085/10/19/0800

ÜRETİCİ ADRESİ VE YETKİLİ İMZASI:

Oregon Tool Europe, S.A.
Rue Emile Francqui 5
B-1435 Mont-Saint-Guibert, Belçika

Üretici adına ve vekaleten imzalayan
Yetkili Temsilci:
Yetkili İmzası:

Alexander Francke

Unvan:
Yayınlanma Yeri:
Asıl Yayınlanma Tarihi:
Değiştirilme Tarihi:

Genel Müdür
Mont-Saint-Guibert, Belçika
01/12/2022
-



UK

ЕС - ДЕКЛАРАЦІЯ ВІДПОВІДНОСТІ

«OREGON TOOL EUROPE, SA» ЗАЯВЛЯЄ ПРО СВОЮ ВИКЛЮЧНУ ВІДПОВІДАЛЬНІСТЬ ЯК ВИРОБНИКА ЗА ТАКІ ВИРОБИ:

Бренд:	OREGON
Тип виробу:	Сітчастий екран для особи з дроту
Модель:	Артикул номер Q515065

ВІДПОВІДАЮТЬ НАЛЕЖНОМУ УЗГОДЖЕНОМУ ЗАКОНОДАВСТВУ СОЮЗУ:

Регулювання ЗІЗ (ЄС) 2016/425
EN1731:2007 від 31.05.2007

Випробування типу ЄС Модуль В здійснено:
Alienor Certification
ZA du Sanital, 21 Rue Albert Einstein
86100 Chatellerault, Франція
Орган сертифікації № 2754
Сертифікат номер 2754/2568085/10/19/0800

АДРЕСА ВИРОБНИКА ТА ПІДПИС УПОВНОВАЖЕНОЇ ОСОБИ:

Oregon Tool Europe, S.A.
Rue Emile Francqui 5
B-1435 Mont-Saint-Guibert, Belgium

Підписано від імені виробника
Уповноважений представник:
Підпис уповноваженої особи:

Alexander Francke

Титул:
Місце видачі:
Дата первісної видачі:
Дата перегляду:

Керуючий директор
Mont-Saint-Guibert, Belgium
01/12/2022

-